2025/11/10 11:17 1/3 Ezekiel 23:40

## **Ezekiel 23:40**

Hebrew	וְאַרְ כֵּי תַשְּׁלָחָנָה לֵאַנְשִׁים בָּאִים מְּמֶּרְחֶבְּ אֲשַׁרְ מִלְאָדְּ שְׁלָּזִח אֲלֵייָם בֹּאִי בְּאַשִּׁר רְחַצְּה בְּאוּ לַאֲשֵׁר רְחַצְּה בְּּאוּ לַאֲשֵׁר רְחַצְּה בְּקּלְהְּ עַעְיָה וְצִדית עֲדִי
ESV	They even sent for men to come from far, to whom a messenger was sent; and behold, they came. For them you bathed yourself, painted your eyes, and adorned yourself with ornaments.
NIV	"They even sent messengers for men who came from far away, and when they arrived you bathed yourself for them, painted your eyes and put on your jewelry.
NLT	"You sisters sent messengers to distant lands to get men. Then when they arrived, you bathed yourselves, painted your eyelids, and put on your finest jewels for them.

```
καὶplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigκαί
Meaning
 * And * Also * Both * Even * Too * So
ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ὅτι τοῖςplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò, ἡ, τό
areek
Meaning
 The
The definite article
Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dative τῷ τῆ ἀνδράσιν τοῖcplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigὁ, ἡ, τό
 Meaning:
 The
The definite article
Forms
Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dative τῷ τῆ ἐρχομένοις μακρόθεν οἶςplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigŏς, ἤ, ὅ
Meaning:
* Who * Which * What
The relative pronoun that connects a relative clause to a main clause, referring back to a noun or pronoun (called the antecedent).
lt is distinct from ὅτι ("that," introducing indirect speech) and from ὄς as an interrogative in older Greek (meaning ἀγγέλους ἐξαπεστέλλοσαν πρὸςplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigπρός
Meaning
 * To or towards * Pertaining to (genitive case) * Near to (dative case) * According to * About
Preposition. Occurs 703 times in the New Testament.
πρός is a common preposition in Koine Greek that carries different meanings. It most frequently takes the accusative case, but at times it takes the genitive or dative cases, giving it a different meaning again. At its core, it usually describes movement or relationship toward someone or something, whether physical, s... αὐτούςplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigαὐτός
Meaning
 * He, she, it * Himself, herself, itself * Same
Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.
Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) καιρμασία-autotooltip default plugin-autotooltip bigκαί
Meaning
 * And * Also * Both * Even * Too * So
is a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ἄμα τῷplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò, ἡ, τό
greek
Meaning:
The definite article.
Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dative τῷ τῆ ἔρχεσθαι αὐτοὺςpluqin-autotooltip default pluqin-autotooltip bigαὐτός
Meaning
 He, she, it * Himself, herself, itself * Same
Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.
Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) εύθὺς ἐλούου καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί
areek
 And * Also * Both * Even * Too * So
ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ἐστιβίζου τοὺςplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò, ἡ, τό
greek
Meaning:
 * The
The definite article.
Forms
Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dative τῷ τῆ ὀφθαλμούς σου καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί
greek
Meaning
 And * Also * Both * Even * Too * So
ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ἐκόσμου κόσμφ
```

KJV And furthermore, that ye have sent for men to come from far, unto whom a messenger was sent; and, lo, they came: for whom thou didst wash thyself, paintedst thy eyes, and deckedst thyself with ornaments,

Ezekiel 23:39 ← Ezekiel 23:40 → Ezekiel 23:41

Return to: Home Page → Christianity → Bible → Old Testament → Ezekiel → Ezekiel 23

From:

https://groveserver.com/bible/ - BibleWiki

Permanent link:

 $https://groveserver.com/bible/doku.php?id = ezekiel\_23:40$ 

Last update: 2025/10/23 00:28

